

No més drets sense debers.
 No més debers sense drets.
 Els drets individuals son imprescriptibles. Ilegislabies é INGARANTIBLES. •
 Legislar la Llibertat baix pretext de garantiria, es cometre atentat contra ella. •
 La llibertat propia acaba allí hont comensa la llibertat ajena. Es licit, doncs, al individu fer tot lo que no perjudiqui a un altre. •
 L'embrutit milionari que baix pretext de mentida moralitat y á la sombra de sas riqueses mal adquiridas persegueix á qui critica sos vicis y la societat qu'els consent, es un dels sers més enlilit, degradats y despreciables de la Naturalesa. •



PERIÓDIC POLÍTIC VERMELL

LA TRAMONTANA
 defensa els principis liberals més avançats, sense mistificacions ni atenuants de cap mena, tant si es veu perseguida per hipòcritas farsants, com si sent l'aplau-sament honrada y digna. •
 La TRAMONTANA en política defensa sempre al més adelantat contra el més reaccionari, y sosté la necessitat d'una gran reforma social que transformi el modo de ser del productor, avuy supeditat al capitalisme. •
 La TRAMONTANA no está afiliada á cap partit, servint els interessos generals de la llibertat sens compromís ni preocupacions de sectari.

La salut del poble es la suprema llei

La TRAMONTANA es el periódic qu'es publica en idioma catalá més avançat en idees polítiques, religioses y d'economía social

El Treball es la primera necessitat

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Espanya, 1 pesseta trimestre.—Estranger, 2
 Las suscripciones se pagan per adelantat

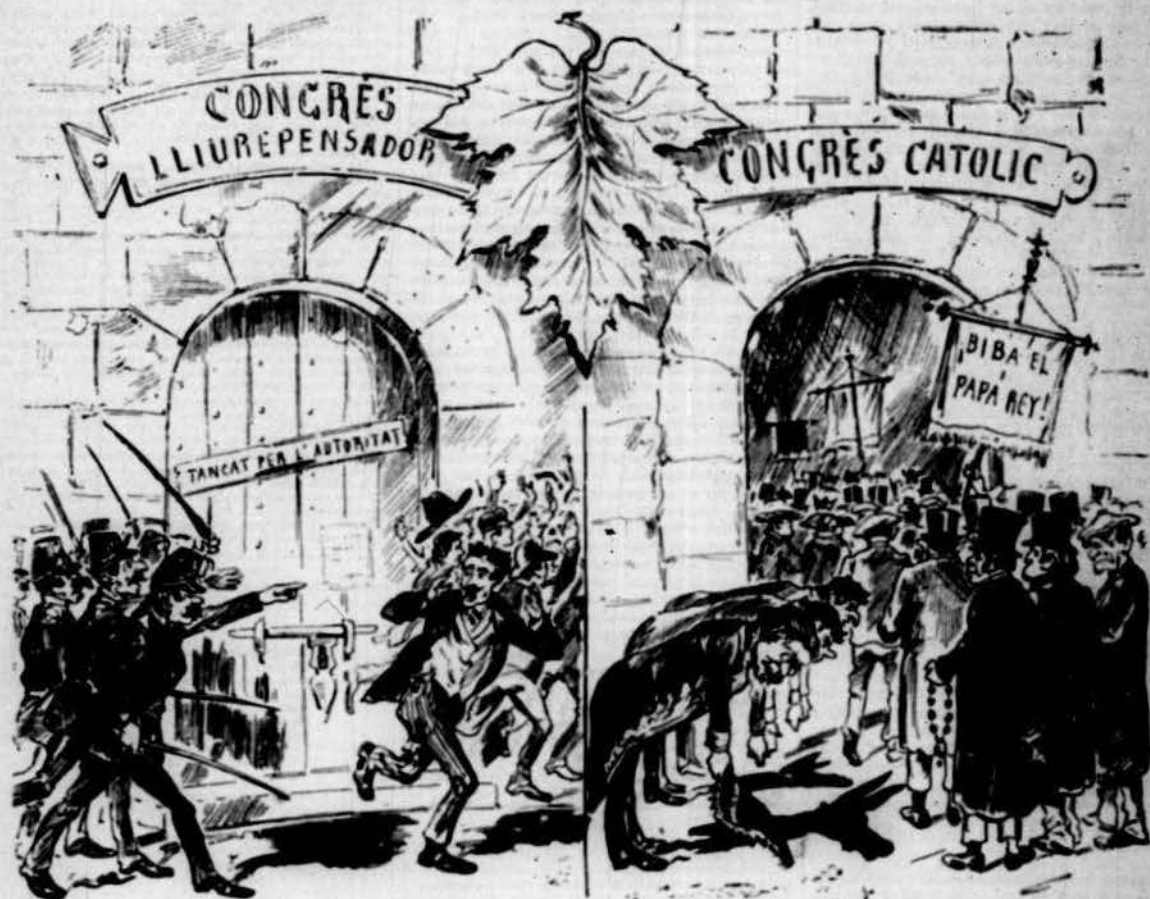
ADMINISTRACIÓ: carrer de Ponent, n.º 1, 1.º, BARCELONA

Pels pagos s'admeten libranças del Giro Mútuo, lletres de fácil cobro y sellos de 15 céntims. No s'admeten libranças especials de periódics.

PREUS DE VENDA

Número solt, 5 céntims.—30 exemplars, 1 pt.
 Surte á llum puntualment cada divendres

IGUALTAT DEVANT LA LLEY



Per defensar idees progressivas que tendeixen al bé dels espanyols, el govern els empayta y els processa, perseguintlos igual que fossin llops.

Y aquets, en cambi, que fan mil gatadas y son en l'extranger el nostro afront, es veuen protegits pels poders públics y els deixan tirá al dret en sas reunions.

El partit que s'anomena el partit conservador, davant apart la conserva, diu que té de tocar el dos. És molt fàcil que d'aquesta no s'assequi poc ni molt, perquè es diu qu'el poble el deixa ja per mort.

Diu que el Banc va llogant homes per recullir paperts per fabricar més pasetas am paper bo per signaras. Com que d'hor no en té de sobras, papé en s'adona s'ox per or, y moustrás, tot fent bromas, carreguen ben bé... amb el suor.

Pae Sereixi



Notable resultà el meeting qu'el diumenje passat es donà al Circo Equestre censurant la gestió administrativa del actual Ajuntament de Barcelona.

Fou la citada reunió convocada pel partit federal, y en ella parlaren nostres particulars amigs L. Ardidi, B. Lostau y J. M.ª Vallés y Ribot.

El primer, que presidia, obri la sessió manifestant que l'Ajuntament actual de Barcelona s'havia fet acreedor a las censuras y protestas de sos administrats, que allí es reunien para jutjarlo y demanarli deixes son lloc; el segon s'estengué ja molt més en sas censuras arribant à dir entre entusiastas aplausos que pera sentar que una persona es honrada tindra que dir no se regidor; negant de passo que aquell Ajuntament son fill del sufragi universal, sino que ho era de las desvergonyidas tupidadas conservadoras; y finalment el Sr. Vallés pronuncià un llarc discurs examinant molts dels actes del Ajuntament, que m'el deixà que no li havia per ahont agatarlo ni am pinsas, censurant en particular als regidors republicans que dintre de la Casa Gran no fan més que secundar y aprofitarse de las immoralitats dels monárquics.

Dat lo tranquil que son nostres homes públics, que ja no arriban ni a las donas idem, es segur que s'en juraran de tal meeting els regidors y continuaran fent la seva.

Lo qu'es tracta de demostrar, al poble es tan sols la manera miraculosa com s'entra pobre a exercir un càrrec, gratuit y s'en surt al cap de quatre anys fet un mitj ó un enter capitalista.

Els regidors de nostre municipi, no sabent ja per ahont bellugarse am tanta censura com m'els cau demunt, demanan al governador que examini sa gestió administrativa; que segons els interessats es de lo més honrat y digne que puga demanarse.

Y al mateix temps que aixó acordan es fa públic qu'el lloc que l'Ajuntament dona als comissionats de Genova costa à la ciutat à rahó de 362 pessetas per barba.

Menjarian cervells de canari y beurian vi dels cepx que planta Noé pera fer tal gastó en un apart?

Yes am tals datos qui es capás de duptar de la moralitat de la administració comunal barcelonina.

¡Ni que fossim herejes!

A las maniobras de Calaf del any passat han seguit las de Monzon y Almacellas d'aquest any. Lo més notable, després de l'estat brillantísim de las tropas, etc., sembla que ha sigut varias mulas espellidades pel fret y alguns soldats atrotinats per la gana.

De resultas d'aixó potser que la triple aliansa vingui à Espanya à covar generals per la gran guerra europea que fa tant de temps ens amenaça.

El rey petít està sofrint una lleugera malaltia, ó millor dit, està ja convalescent d'ella. Pero volen fer el favor d'esplicarme els periódics dinásticos per qué redimontri están dibent continuament que millora y va posantse bo, si may ens fan saber quan pitjora ó es posa malalt?

Recordantnos d'Alfons XII, del qui primer es sapigué la mort que la malaltia, me sembla que lan el tonto els periodistas monárquics seguint el mateix sistema d'abans, perquè sentho aixis no faltará qui cregut que à iguals efectes iguals causas, y...

Vamos, que ja no dic res mes.

Ha quedat presentat al jutjat corresponent, suscrit pel advocat Sr. Valles y Ribot y pel procurador Sr. Gustá, un escrit demanant la cancelació de la darrera fiança metalica de 2.000 pessetas feta en una causa per denuncia de La Fulla, preparant subsidiariament la apelació à la Audiencia sia, com es de creure dat el criteri del jutjat del Parque en aquest assumpto fallit, es denegada la petició.

Volem apurar tots els recursos legals pera veure fins ahont té poder y omnipotencia La Fulla pera perseguirnos.

Y tambe volem que resulti la propaganda indispensable de tals persecucions.

A tots aquells de nostros amigs y llegidors qu'ens han consolat sobre si en el induit donat am motiu del IV. centenari del descubrimet d'América ens han entrat las causas d'imprenta que tenim pendents, tenim de contestarlos que res, absolutament res s'ha dispensat en tal induit de las causas d'imprenta en tramitació, quedant per lo tant nosaltres iguals ans del part, en el part y després del part del induit, que ha sigut aquesta vegada tot lo... conservador que podia esperarse.

Com en imprenta avuy casi no es perseguex res més qu'els atacs al clero ó al catolicisme, els fullas s'ans consequexen qu'els induits resultin com ells, ticsos y raquitics, pensant aixis abatre sos enemigs, quan ¡jefeissim! no logran altra cosa que enardirnos més y més y am més coratge disposarlos à tot per la próxima qu'es prepara.

A consecuencia del Congrés de Lliurepensadors estan ja declarats processats els setze individus que formavan la comissió organidora à Madrid, havent tots quedat en llibertat provisional mediant la fiança de mil pessetas per cada un.

Ara van pescantse per Madrid y per provincias als oradors que arribaren à parlar en aquell Congrés, y es de suposar que, pera donar gust als qu'à Sevilla cridavan ¡viva el papa-rey! promouent un conflicte amb Italia, no quedará recó d'Espanya en que no es busqui pera processar fins el torro dels calons dels lliurepensadors.

Per ara els processats son els següents: Viscompte de Torres Solano, Cantalapiedra, Odon de Buen, Chies, Lizano, Navarro, Ruiz, Matoses, Durán, Fernandez Morales, Roldán, Amorós, Rispa Perpinya, Francos Rodriguez, Salmcron y Garcia, Machado y Nuñez. Esperem confiadament que no tardará à caure en aquesta nova raterra judicial el dimoni greco de LA TRAMONTANA. ¡No faltaria més!

Y ¡viva la llibertat, Bernat... Canovet!

En nostre derrer número, ocupantnos del moti hagut en la Gran Via pel despiet de las festas de Colon, deyan, fentnos eco de lo arimat per altres diaris, que un ex-regidor havia cridat — ¡Duro contra el poble! — y com sia que s'aludia visiblement al Sr. Pelfort y aquest ha probat no ser cert qu'el tal crit sortis de sa boca, rectifiquem am gust deixant las cosas en son lloc, y dirigim nostros increpacions à fos qui fos que tan insensat crit fenesse, pero may contra l'ignocent de tal e sabrupte.

Nostre esperit de justicia així ens obliga a ferho sens necessitat de que ningú ens ho demani.

Ja comencem à recullir els fruits de benedició del Congrés Católic de Sevilla.

L'embaixador d'Italia ha entaulat reclamacions al govern espanyol per haver permès el llenguatge dels bisbes contra Fumitá italiana, cridant ¡viva el papa-rey! y parlant d'una cruzada d'espanyols pera anar à restablir el poder temporal del papa à Roma.

El nostre govern conservador sembla qu'ha contestat qu'ell no pod ferse responsable de lo que digan uns quants espanyols, per més arca-bisbes que sigan, tenint en compte qu'à Espanya hi ha llibertat d'expressar el pensament.

¡Home, home! ¡y qu'està de brometa el senyor Cánovas donant tal contesta à l'embaixador italiá!

Perque si à lo d'haverhi llibertat no ha afegit pels católics, n'ha fet una com un cove.

Tant li ha fugit ja de la memoria la inica clausura del Congrés de Lliurepensadors, que no podia portarli cap compromís de cap nació, ni havia en res faltat à la llei?

Agrahim de tot cor à El Diluvio, La Guerra Social, La Antorcha, La Campana de Gracia y tots els demés periódics que s'han ocupat de La Fulla y de la presó de nostre Director, els termes en que ho han fet, tan laudatoris per nosaltros com vergonyosos per alguns d'aquests milionaris que si tinguessin vergonya tindrian de posarse una fulla à la cara.

Tot contribuïuex à condensar l'atmosfera que té d'ocgarlos, y ho agrahim.

Dilluns à la tarde es realisà un enterro civil en aquesta ciutat, sortint numerosa comitiva del carrer d'Urgell pera dirigirse al cementiri nou, ahont es dongue terra no sagrada al cadavre d'un nen de tres anys, que ja no havia sigut batejat.

El grupo Asunt prepara pel próxim 11 de Novembre, aniversari dels mártirs de Chicago, la publicació d'una preciosa iaima amb els retratos de dits mártirs, qu'es vendrá à 25 céntims cada una, fentse el 20 per 100 de descompte als venedors, y destinant el resultat de las ganancias à la propaganda.

Per a adquisició dirigirse à la redacció de El Productor, carrer de Sant Olaguer, 2, pis primer.

La societat de Paletas, d'aquesta ciutat, celebrará reunió general demá dissapte, à las 9 de la nit, en un local social del carrer de Ferlandina, n.º 20, pis primer.

També demá dissapte, à las 6 de la nit y en el mateix local del citat carrer de Ferlandina, es reunirà en asamblea general la societat El Progreés del ram d'Ebanisteria.

La societat de Lampistas, Llauneros y Llauners, de Barcelona, continuará demá dissapte, à las 9 de la nit, la sessió comensada el dia 22 del corrent.

A la Atmetlla, de la provincia de Tarragona, s'ha celebrat el primer matrimoni civil entre els joves Martí Rovira y Esperansa Pastor.

Pera donar una idea de l'obstruccionisme que à tal acte ha posat la gent cerca del poble, basta am dir que feya 14 mesos que s'estava tramitant la celebració del citat matrimoni.

A Espanya ja va resultant més dificil ser lliurepensador que tocar al cel am las dents.

En vista de las repetidas instancias de varios correspondals y alguns amigs qu'ens sollicitan exemplars del n.º 584, ó sia l'extraordinari de Colon, havem resol't pendrens d'una petita tirada especial feta pels colaboradores y pera guardar indefinidamente, impresa en un paper especial, y que per tals circumstancias no es pod cedir à menos de dos rails cada exemplar, no poguent disposar mes que d'uns 150 exemplars, que al citat preu anirem servint à qui primer els demani, fent no obstant la acostumbrada rebuixa als correspondals y venedors.



Començant pel Prescovec, quasi tots els teatres han estrenat alguna cosa.

La Heroína, drama en tres actes. Epoca, opra y espanya, autor Calvo y Heredia. Escusat es dir que tots els actors hi estan bé, puix lo romantic quadra molt en la companyia Calvo-Gimeno.

Boya. —Las Madrugadas ó Qui compra maduixas, savnete en un acte. Autor, E. Vilanova. No podem dirnos res avay per primera del temps. Ne parlarem en la próxima.

Novenades. —D'heres Jord, drama en tres actes. Epoca, à primera de sigier autor, Pere A. Torres. L'obra de l'actor del Combat de Trafalgar val, si bé tota es molt lleugera y molt senzilla, mantenintse no obstant à bona altura en tots tres actes. Es un bon comfús per

la companya del Sr. Tutus. La direcció acertada. Dels artistes, la Sra. Mena i el Sr. Simó.

El clore de la setmana és el 'Parsifal' i la 'Sinfonia Pastoral' de Beethoven. El Teatre Lliure ha obert sas portes per sola quarta única concerta, però concerta d'aquells que no es donan atxís com atxís. El quadro segon, del acte primer de la gran ópera de Wagner, ha sigut dirigit i estudiat d'una manera sèria. Tant en detalls com en conjunt els executants demostren que valen, i el mestre-director Sr. Nicolau és digne de l'oficció que se li atribueix a l'acabar cada número de música. Advertint, que no hi ha claqué. [Aixís haurien de fer els altres teatros!]

LEOPOLDA G.

CARTA DESCLOSA

AL SR. DOMINIGO BARRINANGA

Las Dressanas, Barcelona.
Día... (aquí hi ha un gargot).

Molt senyor meu: El motiu d'escriure aquests quatre mots es pera felicitarlo veraderament de cor per las virtuts que va dirme de las fiestas de Colón desde aquí La TRAMONTANA, puix exacte ha sigut tot, perque han tirat canonades, s'han guarrit molts carrerons, y si el carrer de las Moscas no hen guarrit ni poc ni molt, n'han guarrit un dels que deya qu'es el carrer del Malnom.

Ja li dig jo, Dominengo, qu'es un segon Onofrof: vostè endevina las cosas d'un modo gran, axombros. Va dirme qu'en l'indovenda l'eya un himne... no es aixó? y va dirme qu'el tal himne lora un magnífic himno. Doncs creguim que l'ha encertada: alló era una olla de col.

pro no atrevis a mistio.
Dorme a mi qu'en tonaria, de vergonya, de... llautó!
Ja l'ha ben endevinada: quasi m'hi tornat de... piom al presenciar las tais fiestas, propias d'Horta ó de las Cortx, al veure aqueilla Koronesa y la batalla, de fóra,

qu'es va transformá en batalla de rocs y troncos de col, ahont el senyó Aurigemma va fe un pastel monstruós; y els fogs d'allá a la Gran-Via, acobats a cops de rocs,

y aqueils arros de trieyó; y el passeig que dú el meu nom amb aqueilla tipos que semblan de l'América del Cibó;

y las regatas, carreras, cucuyas, balls de bastons, y las banderas aqueillas de paper, de tots colors, que costan deu rals cada una y encare no en valen dos.

Oh, sí! Senyor Barrinanga, vostè té un cap molt, molt gros: vostè va dir que hi haurian més de quatre regiers que s'ompiran la bossa amb els diners de tothom, y amb aixó sol ja demostra, lo molt que coneix el món.

Jo, que ting més experiencia y que sog més vell y tot, pug dir que may en vida, y molt menos en ma mort, no hi vist aquí ni cap puesto dels quatre costats del món que's gastessin tants milt duros per Toldana y sermons, moia-GANGAS, corre-camas, tibris y... qué faig jo...

... y encare al d' aixó en faig poc, pais si algú d'ingrat me tracta, li diré en contestació que, escudantse am ma persona, han fet molts, però molts, buyús (lo qual vostè ja va dirho): donchint de tot aixó, que jo hi fet de tapadura als qu'eran la Comissió de las Aras y las fiestas, guanyanthi molta potacos.

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

C. COLON

Doncs si, senyor: contri deya, las fiestas en meu honor, han resultat una pifa, y encare al d' aixó en faig poc, pais si algú d'ingrat me tracta, li diré en contestació que, escudantse am ma persona, han fet molts, però molts, buyús (lo qual vostè ja va dirho): donchint de tot aixó, que jo hi fet de tapadura als qu'eran la Comissió de las Aras y las fiestas, guanyanthi molta potacos.

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...

Salut, senyor Dominengo. Disposi: son servidor dalt del monument se troba, girat un poc de cantó, per no veure als buyuleros, qu'eran de la...



Allá va un resum de las conclusions aprobadas pel Congrés Católic de Sevilla que tan tranquilament ha pogut cridar ¡viva el poder temporal del papa! y ¡viva el papa-rey! fins a desganyitarse.

En la qu'en diuen secció 1.ª s'ocupan de varios punts de propaganda católica, qu'en el seu dret están y res tinga que dirhi, puix desitjo la llibertat per tothom.

En la secció 2.ª s'emboican ja volentho acarparar tot per ells, consignant que tenen de «combatir sens descans las escolas laicas, neutras ó atees, é impedir que l'Estat las protegeixi.»

Y com d'aixó encara no en tenen prou, també demanan qu'es «constitueixin Juntas de lletrats que defensin devant dels tribunals els interessos católicos devant dels atacs de la premsa.» Aixó vol dir qu'es constitueixin molts cursos de La Fulla per tot arreu pera sembrar manuetul cristiana lent ficar el próxim que no pensi com ells a la presó.

Y no tenint encara prou am certs jutjes que troban y am la llei actual tan ben interpretada a son favor, els católicos reunits a Sevilla també acordaren ¡piadosos varons! «gestionar la reforma del Códig Penal á fi de qu'es castiguin severament els delictes contra la religió católica.» No poden negar ¡angelets de Deul sas aficions inquistitorials. Aquesta secció 2.ª val un Perú pera pintarlos tal qual son.

En la secció 3.ª es dedican ja a espantar butxacas: que s'afegeixi als aranzels del batisme y matrimoni un donatiu voluntari destinat al papa; crear un timbre móvil de deu céntims pel diner de Sant Pere; recordar als católicos que tingan present al papa en sas derreras voluntats, ó sia al fer testament, etc., etc.

Y en la 4.ª secció han acordat qu'els adelantos científicos no s'oposan en res als textos de las Sagradas Escrituras, sino que, al contrari, confirman la narració mosaica.

¡Perfectament! Es necessita ser molt... católic pera dir tot aixó.

Nosotros no podem per menos d'aplaudir aquesta santa intransigencia, perque ella donarà prompte sos naturals fruits de tempestats revolucionarias.

Y no podem dirhi més.

De nostras averiguacions en las qüestions de La Fulla, resulta qu'els fullones s'havian proposat que per cap concepte pogués anar el director de LA TRAMONTANA a representar la classe obrera catalana al Congrés de Lliurepensadors de Madrid, posant en joc todas las influencias y els bitllets de banc necessaris pera conseguirho.

Y com a pesar de tots sos esforços el dimoni gros de LA TRAMONTANA fou a Madrid a cumplir sas missió en aquell Congrés, els pares... desconeguts de La Fulla han tingut d'espinyárselas aquesta vegada a pesar de tots sos milions y sas influencias.

Aquesta victòria dels proletaris sobre tanta bruticia aristocrática ens honra a tots y ens presta novas forsas pera continuar resistint avuy.

Y prepararé al demà en qu'es pugan tornar las pilotas als perseguidors de la corporació de la moralitat.

D'una societat obrera de resistencia de Vallis, la de Pellayres ó Blanquers, s'han tret quartos del fondo pera fer funcions religiosas a no sé quin sant.

Però qué dimoni deuen entendre per resistencia els Pellayres iniciadors de tals gastos? Entendrán acas que la qüestió social est é de resoldre cremant cera y encens?

¡Santa Ignocencia gloriosa! ¡Poseu mitjas solas y talons al cervell d'aquestos socialistas carca...mals!

Un company de Reus dels que tenen el clatell més net que una patena m'escriu no sé qué d'uns periódics d'allí que dihentse republicans y molt avansats predican qu'es demani a la se-

nyora de todas las misericordias que tregui la malura y el mildew de las vinyas y que no s'ensofri ni es sulfati res, que la mare de Deu ja provehira.

Está molt be que tal defensin aquestos bons cristians de la república al estil del Ecuador. Lo que jo voldria saber es si quan ells están malats portan un ciri a Misericordia ó si envian pel metje y van luego a cal apotecari.



ROMBO
Sustituir els punts per lletres de modo que llegidas vertical y horizontalment diguin: Primera ratlla, vocal; segona, poble català; tercera, els de la puda n'asan; quarta, ciutat espanyola; quinta, ciutat francesa; sexta, número; séptima, vocal. C. BARRERA y CAROL.

GEROGLIFIC
X - - -
LO LO LO
MIT
MIT
Ms. EGON

SOLUCIONS
A LAS CALIBRAS DEL NÚMERO 583
Rombo:
PAL
PERLA
CARRERA
LLERA
ARS

Loguerifo numbric: Leandro, Lladre, Nadal, Roda, Mal, La, L.

EN PREPARACIÓ
Almanac de LA TRAMONTANA
PERA L'ANY 1923

A NOSTROS AMIGS

A tothom que vulgui ajudarnos a resistir las persecucions de que som objecte per certas influencias de la clericalia catalana, li supliquem que procuri trobar ó indicarnos qui podria ser apte ó d'idees pera fer estendre nostre periódic en todas las poblacions catalanes en que no tinguem corresponsal, y molt particularment en las qu'expressém a continuació:

Provincia de Barcelona: Arenys de Mont.—Badajona.—Berga.—Bruch.—Calat.—Canet de Mar.—Cardener.—Hospital.—Martorell.—Masnou.—Molins de Rey.—Monedca.—Moya.—Piera.—Puigreg.—Rubí.—Sampeder.—Sant Boy.—Sant Cugat del Vallés.—Sant Sadurni de Noya.—Sentmanat.—Tiana.—Tordera.—Torrelló.—Vich.

Provincia de Girona: Aguilan.—Amer.—Arbucias.—Begur.—Cadaqués.—Castelló d'Empúria.—Celrà.—La Bisbal.—La Escala.—Llaná.—Llers.—Lloret de Mar.—Massanet de Cabrenys.—Massanet de la Selva.—Olot.—Palafrugell.—Perelada.—Ribas.—Ripoll.—Santa Coloma de Farnés.—Sant Hilari Sacalm.—Sant Joan de las Abadesas.—Torroella de Montgrí.—Tortellá.—Vidreres.

Provincia de Lleida: Arboc.—Arens de Segre.—Bellpuig.—Bellver.—Borjas Blancas.—Camarassa.—Cubells.—Cervera.—Guimerá.—Granadella.—La Seu d'Urgell.—Mayals.—Mollerusa.—Sanahuja.—Solsona.—Trep.

Provincia de Tarragona: Alcanar.—Ampeya.—Constantí.—Gandesa.—La Cúria.—Montblanch.—Mont-roig.—Pla de Cabra.—Riudoms.—Roquetes.—Sarral.—Sant Carles de la Raposa.—Tivissa.—Tortosa.—Tortosa.—Vandellós.—Vildecana.

Tot individu que vulga probar d'aclimatar la venta publica de LA TRAMONTANA en un poble, vila ó ciutat qualsevol ahont no hi haja encarregat de dita venta, se li enviarán gratis, durant tres setmanas, tots els exemplars que demani dels números que vagin sortint, y després de las tres setmanas se li obrirá compte carregantseli tot lo que desde allavoras se li vagi enviant.

Las condiciones son invariablement: cada 30 exemplars una pesseta desde 3 exemplars setmanals en amunt, podent sempre el corresponsal pujar ó baixar son pedido del modo que a n'ell li acomodi. No es donan privilegis per la venta en cap població, ni s'admeten retorns.

Extampa de J. Solé, Ronda Universitat, 9